
The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA
voviled@ix.netcom.com

25

Volume 3, N°5

Semaine du 17 Décembre 1995

Comité de Rédaction : Hoàng-Vinh, Khiêm, Trọng-Trí, Vân-Anh, Hải-Tân, Minh-Bảo, Minh-Sơn, Hòa, Thu-Sương.

Avec la participation des amis-pratiquants du monde entier.

Comité de Traduction : Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

Date de la Traduction : 4 Février 1996

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,
Débordant du principe sublime.
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.
(C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

Chanson du Centre de Contemplation-Méditative

L'Univers-cosmique est un temple ;
Tandis que la conscience intime égalitaire est le souverain du corps humain profane.
Quand nous nous éveillons dans notre âme nous nous développons, nous ne sommes plus avides ;
Nous aspirons à évoluer, nous n'avons pas des errements.
Ensemble, nous nous éveillons à la Connaissance, nous sommes joyeux et souriants ;
Connaissant clairement notre coeur et voyant nettement notre caractère, nous ne sommes nullement plus paresseux qu'auparavant.
Nous exaltons la joie et la tristesse à propos ;
Notre conscience est due à la Rédemption divine, aussi aime-t-elle la Loi de Dieu.
Dans la joie commune, nous n'avons pas à nous inviter
Car nous sommes frères et soeurs d'une même Origine, libres dans l'entente harmonieuse.
Comprenant en profondeur le principe d'Amour du Père Divin,
Nous sommes débordants d'estime et de respect et nous menons avec sincérité la vie de perfectionnement spirituel.
Comprenant en profondeur ce Principe originel nous ne sommes plus aveugles ;
Dans notre rencontre nous éprouvons mutuellement de l'affection, ensemble nous nous perfectionnons spirituellement pour retourner à Dieu.
Nous apportons opportunément notre amour en contribution,
Nous nous entraisons pour évoluer en vue de construire pour l'éternité.

Respectueusement,
Lương Sĩ Hằng.
Centre de Contemplation Méditative 00,
le 11 Octobre 1995.
(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons "Joyeuses Activités" ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

Post scriptum : Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :

voviled@ix.netcom.com

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.

Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" Semaine du 19 Octobre au 25 Octobre 1995

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 9 Janvier 1996

C. d. T. : T.Q.T.

- 19-10-1995** **Question :** Qu'est-ce que le Nouveau Peuple ?
- 20-10-1995** **Question :** Qu'est-ce que l'Ere Supérieure ?
- 21-10-1995** **Question :** Qu'est-ce que la joie dans la sérénité ?
- 22-10-1995** **Question :** Comment Bébé TÁM a-t-il pu prêcher avec éloquence ?
- 23-10-1995** **Question :** Que signifie l'expression : « Comprendre clairement le Ciel et la Terre » ?
- 24-10-1995** **Question :** Est-ce qu'il est bien de faire le voeu de silence ou de parler beaucoup ?
- 25-10-1995** **Question :** Comment faut-il se perfectionner spirituellement pour démontrer que le Centre Psychique Crânien est ouvert ?

**** * ****

19-10-1995

Question : Qu'est-ce que le Nouveau Peuple ?

Réponse : Le Nouveau Peuple est le peuple qui se connaît tel qu'il est, celui qui retourne à l'origine du Ciel et de la Terre pour avoir un esprit de service plus élevé, se conforme aux vibrations de la Lumière de l'Univers, arrive à connaître qu'il est important de s'orienter vers la Sphère d'En Haut, vit dans la spontanéité et dans le naturel du Ciel et de la Terre, se connaît en tant que représentant du Ciel et de la Terre, développe lui-même la puissance de la compassion, influence l'humanité ; on l'appelle le Nouveau Peuple, qui crée une force de vivre pacifique et ouverte.

Stance

Le Nouveau Peuple est une chose précieuse prodiguée par Dieu.
Par lui-même, il s'éveille, se perfectionne spirituellement et vit dans la paix ;
Il est conciliant et affectueux, il s'aime, il ne philosophe pas.
Lorsque s'effectue le retour des hommes et de Dieu à l'Unicité, on a l'esprit et
le cœur en paix.

20-10-1995

Question : Qu'est-ce que l'Ere Supérieure ?

Réponse : L'Ere Supérieure est celle où la mécanique céleste change, se met en mouvement d'une manière accélérée, où tout le monde, par lui-même, prend conscience qu'il s'agit des choses causées par Dieu et non par les hommes - la profondeur de la conscience de spiritualité ne vient pas de la création humaine - ressent sa propre impuissance, afin d'accepter de s'orienter vers la Sphère d'En Haut, de se perfectionner spirituellement ; dans l'avenir l'Âme obtiendra de bons résultats.

Stance

En prenant refuge dans l'élévation spirituelle, notre conscience se met à briller ;
Nous trouvons une issue pour avancer dans la spiritualité ; par nous-mêmes, nous raisonnons.
Nous retournons à la pratique de la vie terrestre et de la Voie spirituelle et notre
conscience progresse ;
Comprenant clairement Dieu et Bouddha, par nous-mêmes, nous avons la quiétude.

21-10-1995

Question : Qu'est-ce que la joie dans la sérénité ?

Réponse : Avoir la joie dans la sérénité signifie que l'on tranche net les sept passions et les six désirs ainsi que les causes karmiques, que l'on pratique correctement le Dharma, que son Karma de la conscience est résolu d'une manière claire et juste, que l'on développe sa propre Lumière de Compassion, que l'on fait des choses nécessaires et non pas des choses futiles, que l'on fusionne avec le malheur, que l'on a des pensées pures et sereines.

Stance

Distinguant clairement la vie terrestre et la vie spirituelle, nous connaissons notre corps
Où l'Âme et le Corps-Astral partagent la même joie au plus profond de la terre sacrée.
Purs et sereins, nous ne sommes pas hésitants dans la vie terrestre ni dans la vie spirituelle,
Nous pratiquons le Dharma juste et nous connaissons notre itinéraire.

22-10-1995

Question : Comment Bébé TÂM a-t-il pu prêcher avec éloquence ?

Réponse : Bébé TÂM s'adonne à la Contemplation-Méditative et entre en Samâdhi toutes les nuits en faisant fi des difficultés, des fatigues et des peines de cette vie actuelle. Il lui est nécessaire de pratiquer pour rendre service à la multitude des êtres vivants, il s'engage à pratiquer la Voie spirituelle, il se crée une foi solide dans son cycle d'évolution.

Stance

Avec détermination, il s'exerce dans le perfectionnement spirituel ; sa conscience se développe dans la pratique.

Ne tenant pas compte de l'éloignement, il prend la ferme résolution d'entraîner les amis-pratiquants ;

D'un esprit perspicace, il distingue clairement la Voie spirituelle juste,

Dans le Retour de l'Univers-cosmique à l'Unicité, par lui-même, il traverse tout.

23-10-1995

Question : Que signifie l'expression : « Comprendre clairement le Ciel et la Terre » ?

Réponse : L'expression : « Comprendre clairement le Ciel et la Terre » veut dire que, grâce à la connaissance perspicace qui se débloque, nous arrivons à ressentir cognitivement le Principe Originel du Ciel et de la Terre, nous émettons des paroles qui sont toujours parfaites*.

Stance

En débloquent l'esprit perspicace, nos idées sont parfaites* ;

Nous apprenons sans répit, nous ne tergiversons pas.

Nous nous éveillons à la connaissance, notre Âme-véritable se perfectionne spirituellement et s'avance ;

Comprenant clairement le Ciel et la Terre, nous n'avons plus de soucis.

*N.d.T.: *Littéralement, « toutes rondes ».*

24-10-1995

Question : Est-ce qu'il est bien de faire le vœu de silence ou de parler beaucoup ?

Réponse : C'est très bien de faire le vœu de silence et de pratiquer sérieusement le Dharma afin de récupérer notre force interne. Par contre, parler à tort et à travers sans aucune orientation claire est à la fois très nuisible à notre conscience et à notre corps.

Stance

En pratiquant la force interne, avec une conscience diligente,

Nous dissipons les ennuis et les tristesses ; nous nous examinons nous-mêmes.

Nous pratiquons la vie terrestre et la vie spirituelle dans l'éveil à la connaissance ;

Nous ne sommes plus dans l'entichement ni dans les perturbations mais nous avançons vers les niveaux élevés.

25-10-1995

Question : Comment faut-il se perfectionner spirituellement pour démontrer que le Centre Psychique Crânien est ouvert ?

Réponse : En nous perfectionnant spirituellement dans la Contemplation-Méditative, nous ressentons une attraction au niveau de la tête qui s'élargit dans la légèreté et la pureté, nous ne sommes plus préoccupés dans notre coeur, nous nous harmonisons facilement avec tout le monde, nos pensées ne sont plus étroites, nous expliquons que toutes choses retournent au Vide.

Stance

Nous ne donnons plus des argumentations qui tournent en rond
L'esprit joyeux et clairvoyant, nous ne sommes pas soucieux.
Avec une ferme résolution, notre conscience avance tout droit ;
Notre compassion s'ouvrant largement, nous ne formulons plus de vœux.

Communiqué de VÔViLED

Date de la Traduction : 6 Juillet 1995
C.d.T. : T.Q.T.

Destinataires : Centres de VÔ-Vi, connectés à Internet.

OBJET : Divulgence de la Rubrique « Les Causeries de Bébé TÂM », du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly).

Chers amis,

Le téléchargement de la Rubrique « les Causeries de Bébé TÂM », le Courrier des Amis-pratiquants et les Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) en vue de les faire publier dans les diverses "Lettre VÔ-Vi" et les faire parvenir aux amis-pratiquants sont très bien car le Maître a voulu utiliser la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÂM" pour permettre aux amis-pratiquants de toute part de pouvoir faire des études sur le même sujet ensemble dans le même intervalle de temps. Néanmoins, VÔViLED est en train de déposer les Droits d'auteur sur ces documents, par conséquent, quelle que soit la forme sous laquelle s'effectue la divulgation, il vous est conseillé d'observer les conditions ci-après de VÔViLED :

- Faire connaître vos intentions.
- Lors de la publication ou de la divulgation, insister sur la partie concernant les Droits d'Auteur :
Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VÔViLED. All rights reserved.
- Ne pas divulguer à d'autres communautés en dehors des amis-pratiquants qui sont en train de pratiquer d'après le VÔ-Vi.
- Ne pas procéder à l'impression de livres, de brochures, ni à la divulgation de disquettes sans discuter au préalable avec VÔViLED.

Sincères remerciements,

Le Département Coordination de VÔViLED.

Nous vous donnons rendez-vous à la semaine prochaine !

Copyright (C) by Lương Sĩ Hằng & VÔViLED. All rights reserved
